



### **Taftihameen riekaleita:**

Kuljen kuolleen naisen kengissä: *lomps lomps lomps*. Kuljen kuolleen naisen kengissä. Kiiltonahka-avokkaissa. Tupi vei sen kuulaan ja kauniin nuoren naisen. Saiko se maata valkoisena ja kylmän kangistamana aitassa kesäkengät jalassa? Kuin Lumikki. Huulet väröttöminä. Kaitaluisena ja hauraana.

Miten kengät sai pois niin etteivät luut rapsahaneet rikki? Lasikengät olisi kyllä jätetty paikoilleen. Kävellä lomsuttelen *lomps lomps, lomps lomps* kun kysyn Sisar Sissiltä oliko sen mustassa tukassa kampa vai oliko omenanpala kurkussa niin kuin Lumikilla - ja isällä se Eevan antama. Vai olivatko huulet siniset ja oliko veri paennut ja minne? Oliko entistäkin sirompi, hennompi ja heiveröisempi?

Arkkua on kyllä pienille miehille raskas kannettava Äkäsloppolosta jäisen Ylläksen huipulle pitkin loivaa Varkaankuruakin. Jos joku kompastuu ja tönäisee arkkua niin kenkiä tarvitaan taas. Säästän nämä sitä varten. Käytän vain vähän. Panen paperitollot kärkiin. Ei täältä kyllä löydy niin monta kääpiötäkään. Tunnen vain yhden. Ja kaksi puolikäpiötä.

### **Taftihameen riekalheita:**

Marsin kuohleen vaimon kengissä: *lomps lomps lomps*. Kävelen kuohleen naisen kengissä. Kiiltonahkasissa kantakengissä. Tupi vei sen läpikuultavan ja kauhiin nuoren vaimon. Saikos se maata aitassa valkeana ja kylmän horteessa lakeerilipposet jalassa? Aivan ko Lumikki. Huulet kalpheina. Pikkuluisena ja hauraana.

Mites net kengät saathiin pois ilman että luut napsahit poikki? Lasikengät olis kyllä jätetty jalkhoin. Mie talsia lompsuttelen lomps, lomps, lomps ko kysyn Sisar Sissiltä oliko mustassa tukassa kampa vai oliko sillä omenanpala kurkussa niin ko Lumikilla - ja isälä se Eevan antama. Vai olikko huulet siniset ja oliko niistä veri karanu ja mihinkä? Olikos se vieläki sirompi, hentosempi, heiveröisempi ko ennen?

Arkku on kyllä pienile miehile raskas kantaa Äkäslompolosta Ylläksen huipule saakka sitä loivaa Varkhaankuruaki pitkin. Jos joku kompastuu ja tönäsee arkkua niin kenkiä tarvithaan taasen. Mie säästän nämät sitä varten. Käytän vain pikkusen. Kryttään paperia täytheeksi kärkhiin. Ei täältä kyllä löy'y niin monta kääpiötäkhään. Mie tunnen vain yhen. Ja kaks puolikäpiötä.

Käännös Peräpohjolan murtheele: Hannele Kenttä